der the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

number.

TRADENAL

Attorney's Ref. No.: 405507/0017

### Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された 通りです。 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### 印刷材の収容容器

#### CONTAINER FOR PRINTING FLUID MATERIAL

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on August 18, 2003
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/642,884 and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 5

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマーカオスことで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

クすることで、示しています。 patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which Priority Not Claimed Prior Foreign Application(s) 優先権主張なし 外国での先行出願 22/August/2002 2002-241450(P) Japan (Day/Month/Year Filed) (Country) (Number) (番号) (出願年月日) (国名) 14/April/2003 2003-108567(P) Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願年月日) (番号) (国名) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特 Section 119 (e) of any United States provisional application(s) 許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 listed below. (Filing Date) (Filing Date) (Application No.) (Application No.) (出願日) (出願日) (出願番号) (出願番号) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は下記の米国法典第35編第120条に基いて下記の米国 Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of 特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条 any PCT International application designating the United States, 約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出 listed below and, insofar as the subject matter of each of the 願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又は claims of this application is not disclosed in the prior United 特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示さ States or PCT International application in the manner provided れていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日 本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手され by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section た、連邦規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有 112, I acknowledge the duty to disclose information which is 無に関する重要な情報について開示義務があることを認識してい material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal ます。 Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application: (Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

> Lawrence Rosenthal, Registration No. 24,377 Steven B. Pokotilow, Registration No. 26,405 James J. DeCarlo, Registration No. 36,120 Matthew W. Siegal, Registration No. 32,941 David L. Schaeffer, Registration No. 32,716

書類送付先:

Send Correspondence to:

Lawrence Rosenthal Stroock & Stroock & Lavan LLP 180 Maiden Lane New York, New York 10038

直接電話連絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

### **Lawrence Rosenthal** (212) 806-5400

	Full name of sole or first inventor		
唯一または第一発明者名			
小杉 康彦	Yasuhiko KOSUGI		
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date		
小杉原秀 2003年12月4日	Ynsuluko Kasuge Dec 4, 2003		
住所	Residence		
日本国, 長野県_	Nagano-ken_, Japan		
国籍	Citizenship		
日本	Japan		
私書箱	Post Office Address		
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any		
朝内 昇	Noboru ASAUCHI		
第二共同発明者の署名の日付	Second inventor's signature Date		
2003412A 4A	Notonu Asouchi Dec 4, 2003		
<del></del>	Residence		
住所	Nagano-ken , Japan		
	Citizenship		
国籍	Japan		
日本	Post Office Address		
私書箱   392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation		
	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-Chome, Sawa Shi, Nagano Kon 602 6652 6454.		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ	(Supply similar information and signature for third and subsequent		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、者行とすると	joint inventors.)		
<del>-</del> /			

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

> Lawrence Rosenthal, Registration No. 24,377 Steven B. Pokotilow, Registration No. 26,405 James J. DeCarlo, Registration No. 36,120 Matthew W. Siegal, Registration No. 32,941 David L. Schaeffer, Registration No. 32,716

書類送付先:

Send Correspondence to:

**Lawrence Rosenthal** Stroock & Stroock & Lavan LLP 180 Maiden Lane New York, New York 10038

直接電話連絡先:

と)

(名前及び電話番号)

(第五以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for fifth and subsequent

#### Lawrence Rosenthal (212) 806-5400

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
深野 孝和	Takakazu FUKANO
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
双野孝和 2003年	12A4A Tatakazu Fitano Dec 4, 2003
住所	Residence
日本国, _長野県	Nagano-ken_, Japan
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書箱	Post Office Address
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
猿田 稔久	Toshihisa SARUTA
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
福田 长久 2003年12	1941) Toshihisa Saruta Dec4 2003
住所	Residence
日本国,長野県	Nagano-ken_, Japan
国籍	Citizenship
日本	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Seiko Epson Corporation
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内	c/o.Seiko Epson Corporation 3–5, Owa 3–chome, Suwa–shi, Nagano–ken 392–8502 Japan

joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 及び登録番号を明記のこと)

続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

> Lawrence Rosenthal, Registration No. 24,377 Steven B. Pokotilow, Registration No. 26,405 James J. DeCarlo, Registration No. 36,120 Matthew W. Siegal, Registration No. 32,941 David L. Schaeffer, Registration No. 32,716

盘	粘色	<b>;</b> ¥	<i>I</i> :1	#=	

Send Correspondence to:

Lawrence Rosenthal Stroock & Stroock & Lavan LLP 180 Maiden Lane New York, New York 10038

直接電話連絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

#### Lawrence Rosenthal (212) 806-5400

第五共同発明者 石井 英一	Full name of fifth joint inventor, if any Eiichi ISHII			
第五共同発明者の署名 日付 2003年12月11日	Fifth inventor's signature Date Euch John Dec 11. 2003			
住所 805-8501 日本国福岡県北九州市八幡東区尾倉二丁目1番2号	Residence 1-2, Ogura 2-chome, Yahatahigashi-ku, Kitakyusyu City, 805-8501 Japan			
国籍	Citizenship Japan			
私書箱 130-0022 東京都墨田区江東橋 1-16-2 ジャクリーン 47 ビル 5F 吉川アールエフシステム株式会社内	Post Office Address c/o Yoshikawa RF Systems Co., Ltd. Jyakurin 47 Bldg. 5F, 1–16-2, Kotobashi, Sumida-ku, Tokyo, 130-0022, Japan			
第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any			
第六共同発明者の署名 日付	Sixth Inventor's signature Date			
住所 日本国,	Residence , Japan			
国籍	Citizenship			
私書箱	Post Office Address			
(第七以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)			